

- Cours Alpes : Il reste encore des places pour la sortie du 8 janvier à Samoëns, les inscriptions seront prises jusqu'au vendredi 7 janvier à la permanence.

- Cours Jura : Les inscriptions pour ces cours se terminent aujourd'hui vendredi 17 décembre à la permanence.

- Randonnée Alpine : Il est conseillé aux personnes ayant peu d'expérience dans cette spécialité, de suivre quelques cours de ski alpin afin d'être familiarisé avec la neige profonde.

- Cartes d'Avoriaz : Elles sont en vente à la permanence au prix de 17 Frs. Des cartes à trous sont disponibles, et mises en vente auprès des responsables de chaque cours.

- Liste des stations et abonnements : Vous pouvez en prendre connaissance à la permanence - qui sera la dernière de l'année, ce vendredi 17 décembre.

CINE CLUB

Aujourd'hui vendredi 17 décembre.

KING KONG (1933) de E. B. Schoedsack et M.C. Cooper, avec Fay Wray, Robert Armstrong et Bruce Cabot.

"Tel est le vrai cinéma fantastique, passionnant parce qu'emprunt de poésie, de rêve et de talent." "La 8e merveille du monde".

Amphithéâtre 20H.30 Dès 14 ans.

CULTURAL ACTIVITIES ACTIVITES CULTURELLES

SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION du PERSONNEL.

Baraque Wilson.

Heures d'ouverture : lundi 20 décembre 1976, de 13H.30 à 15H.00.

DATES	SPECTACLE	LOCATION
27 & 29 déc. à 20H.00	Opérette en 3 actes de Offenbach LA GRANDE DUCHESSE DE GEROLSTEIN - Orchestre de la Suisse romande	Lundi 20.12. à 13H.30

CONCERT DE NOEL par L'ORCHESTRE BAROQUE DE GENEVE sous la direction de Daniel VARETZ.

Oeuvres : J.S. BACH, Antonio VIVALDI et Arcangelo CORELLI.

VENDREDI 17 DECEMBRE 1976 A 20H.30

au Centre Paroissial Oecuménique, rue Livron à Meyrin.

Entrée : fr. 10,- pour adultes - fr. 6,- pour jeunes.

Location : Au Centre Culturel COOP-CITY et au secrétariat A.H.V.M. Centre Socio-Culturel 4, rue des Boudines, Tél. 41.61.00.

COOPERATIVES

COOPIN

Excellents vins, portos, whiskies, liqueurs, champagnes, fruits au cognac, tabacs, boîtes de marrons glacés, chocolats, biscuits. Christmas puddings. Jeux, legos, puzzles, quelques coussins et parapluies, très grand choix de parfums, porte-monnaies en CROCO, mouchoirs de très belle qualité, étains, appareils ménagers, transistors, électrophones, montres, appareils de photos, calculateurs de poche etc...

Nous vous rappelons que le magasin sera fermé entre les fêtes et jusqu'au 5 janvier inclus pour cause d'inventaire, réouverture aux heures habituelles le vendredi 7 janvier.

INTERFON

LE MAGASIN DE ST GENIS SERA OUVERT DE 16H.00 à 19H.00 les 24, 27 et 28 DECEMBRE.

FERMETURE LES 29, 30 et 31 DECEMBRE POUR INVENTAIRE.

I. S.A.F.I. SHOPPING HOURS IN DECEMBER 1976 and IN JANUARY 1977

During DECEMBER 1976, S.A.F.I. will be open Monday to Friday, from 12.30 p.m. to 6.30 p.m. as usual. IN ADDITION AND AS AN EXCEPTION, S.A.F.I. WILL BE OPEN AS FOLLOWS :

SATURDAY MORNINGS

. Saturday 18 December : from 8.30 to 12.00 hours WEDNESDAYS

. Wednesday 22 December : until 19.30 hours THURSDAY 23 DECEMBER : without interruption from 9.00 to 17.00 hours

II. S.A.F.I. WILL BE CLOSED as follows : from 23 December 1976 in the evening to 2 January 1977 included (yearly inventory).

REOPENING on MONDAY 3 JANUARY 1977 at 12.30 p.m.

* * * * *

III. RENEWAL OF 1977 MEMBERSHIP CARDS

The international civil servants, members of permanent delegations and all others who are eligible for membership, are reminded that they should renew their membership cards as soon as possible, as from January 1977.

The renewal of these cards is not automatic. Applications for membership should be submitted in person by the eligible applicant at the S.A.F.I. premises. Applicants must produce evidence of their international status (valid identity card issued by the Département politique fédéral or equivalent document) with a photograph of 3 x 3 centimeters.

IMPORTANT : The 1976 MEMBERSHIP CARD SHOULD NOT BE DISCARDED; it will be required to present it at the S.A.F.I. entrance during the issuance of the 1977 card. Moreover it will be needed if a dividend is paid.

CALENDRIER HEBDOMADAIRE

1976

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY
20. 12	21. 12	22. 12	23. 12	24. 12
14 30 ISR SEMINAR Description par bombardement ionique de gaz (H ₂ , N ₂) condensés - par N. Hilleret ①	17 00 FORMATION CONTINUE ①	9 00 SPS EXPERIMENTS COMMITTEE Open Session 11 00 Closed Session ③ 17 00 FORMATION CONTINUE ①		
27. 12	28. 12	29. 12	30. 12	31. 12

① Amphithéâtre/bât.
Auditorium/bldg. 500② Salle Théorie/bât.
Theory lecture room/bldg. 4③ Amphithéâtre des ISR/bât. 30-7e. ét.
ISR Auditorium /bldg. 30-7th fl.④ SPS Auditorium
Amphithéâtre SPS⑤ Sixth Floor Conference Room
Salle de conférence du sixième ét. bdt. ADM⑥ lieu selon indication
place as indicated⑦ Deadline for insertions:
Staff Association
SIS-PU (M. J. Blaziani)Tuesday 12 hrs (tel. 2819)
Tuesday 17 hrs (tel. 4106)⑧ Salle du Conseil/bât.
Council Chamber/bldg. 503⑨ Dernier délai pour insertions:
Association du Personnel
SIS-PU (M. J. Blaziani)⑩ Dernier délai pour insertions:
Association du Personnel
SIS-PU (M. J. Blaziani)Tuesday 12h.00 (tel. 2819)
mardi 17h.00 (tel. 4106)